

ICANN-70 | Неделя подготовки – Отчет о глобальном взаимодействии с заинтересованными сторонами  
Понедельник, 8 марта 2021 года – 09:00–10:00 по EST

ПАТРИК ДЖОНС (PATRICK JONES): Приветствую всех. Добро пожаловать на первое заседание недели подготовки к ICANN-70. Меня зовут Патрик Джонс, я из отдела по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и буду вести сегодняшнее заседание.

Напомню, что это заседание записывается, и здесь требуется соблюдать стандарты поведения Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров (ICANN).

Если у вас есть вопрос, изложите его в разделе вопросов и ответов в Zoom, и сегодня на заседании мы его прочитаем.

Магали, можно следующий слайд?

Перед вами краткое содержание этого заседания. Перейдем к представлениям. Начнем с Салли Костертон. Салли, прошу вас, говорите.

САЛЛИ КОСТЕРТОН (SALLY COSTERTON): Большое спасибо, Патрик. Приветствую всех! Я очень рада началу недели подготовки и благодарна за то, что к нам присоединилось так много людей со всего мира. Нам очень приятно, что вы здесь. Надеюсь, что на сегодняшнем заседании мы сможем донести до вас актуальную информацию о роли отдела

---

**Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись**

взаимодействия в корпорации ICANN. Мы кратко обсудим стратегические приоритеты, а затем слушаем представителей трех ключевых регионов мира, которые расскажут, делая акцент на немного разных аспектах, о текущих приоритетах и мероприятиях по взаимодействию в своих регионах. И после этого, конечно, у нас будет много времени на вопросы и ответы. Нас ждет продуктивное обсуждение, и я надеюсь, что к концу этого заседания вы получите полезную новую информацию и ответы на все свои вопросы.

Если нам не хватит времени на вопросы и ответы, то мы запомним оставшиеся вопросы. Отправьте их нам, и мы к ним обязательно вернемся. Магали сведет их воедино, и мы свяжемся с вами по электронной почте.

У меня есть несколько комментариев. Меня зовут Салли Костертон. Для тех, кто меня не знает: я отвечаю в ICANN за взаимодействие с заинтересованными сторонами, и это предполагает широкую сферу компетенции. Сегодня мы обсудим работу отдела по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами (GSE). Но я хочу также, пользуясь случаем, в самом начале недели подготовки поблагодарить всех вас за активность в связи с нашими конференциями и за масштабные консультации, которые имели место со времени нашей последней встречи на прошлой виртуальной конференции, посвященные будущим конференциям ICANN и тем вопросам, на которые вы хотите обратить наше внимание для улучшения впечатлений от виртуальной работы и в контексте нашего

дальнейшего общения, когда, надеемся, мы сможем вернуться к личному формату.

Консультации получились всеохватными, шли в формате прямых опросов с ответами и интенсивных обсуждений посредством руководителей организаций поддержки (SO) и консультативных комитетов (AC); в них принимала участие и Шерил, от которой только что пришло текстовое сообщение. Большое спасибо всем, кто возглавил этот процесс и принял в нём участие.

Например, мы получили более 400 ответов в письменной форме сверх участия в опросе, предполагавшем количественные ответы — качественные комментарии в опросе, содержащем запрос комментариев и отзывов. И мы надеемся, что во время ICANN-70 многим из тех проблем, которые вы затронули в своих предложениях, будет уделено внимание.

И, конечно, эта неделя ориентирована на подготовку к ICANN-70. Поэтому — добро пожаловать! Мы рассчитываем на продуктивную подготовку и виртуальный общественный форум.

Что касается приоритетов взаимодействия, то данная деятельность для ICANN является всеохватной. Некоторые из вас знают, что взаимодействие регламентируется Уставом. В Уставе говорится, что ICANN должна стремиться привлечь как можно больше [неразборчиво] представителей, людей, которых касается работа ICANN, и что мы должны привлекать их во всём мире и из разнообразных групп заинтересованных сторон. Речь идет не только о географическом положении, но и о разнообразных

сторонах, заинтересованных в работе ICANN, и о том чтобы способствовать не просто их осведомленности о нашей деятельности, но и, если они в ней заинтересованы, их участию в работе ICANN, а также о способах нашего контроля над важными техническими ресурсами.

Это ставит перед нами большое количество задач. Как я уже говорила, сегодня мы остановимся на трех областях. Одна из областей, над которыми мы сейчас работаем в глобальном масштабе — о ней много будут говорить некоторые мои коллеги в своих комментариях, — это, как выразился Йоран, «поиск новых друзей».

Это ни в коем случае не означает расставания с уже существующими друзьями. Напротив, над этой моделью взаимодействия мы работаем уже шесть или семь лет. Она довольно зрелая. Конечно, как и всё остальное в ICANN, ее пришлось перевести в виртуальный формат, но в настоящее время мы уделяем особое внимание поиску новых источников влияния, новых голосов, новых людей, которые могут коснуться или которых может коснуться наша деятельность, хотя они, возможно, не были ни на одной конференции ICANN.

Цель этого информирования не имеет особого отношения к поиску новых участников для ICANN. Для этого мы делаем многое. Но истинный смысл в том, что мы общаемся и знакомимся с влиятельными людьми — не только в правительствах, но и, в частности, в техническом сообществе, — стараясь использовать

все возможности, чтобы ICANN и далее выполняла свою миссию. Для этого мы сотрудничаем с многими из вас на глобальном и региональном уровне.

И на этом я передам слово Патрику, который расскажет вам больше. Спасибо.

ПАТРИК ДЖОНС:

Большое спасибо, Салли. Давайте перейдем к следующему слайду, Магали. Я потрачу несколько минут и продолжу комментарии Салли о роли отдела взаимодействия с заинтересованными сторонами в ICANN, о нашей деятельности, особенно на региональном уровне.

Отдел глобального взаимодействия с заинтересованными сторонами отвечает за работу по взаимодействию и информированию во всём мире, старается привлечь новые заинтересованные стороны и существующих участников посредством улучшения осведомленности, освещения роли ICANN, ее полномочий и миссии, содействуя участию сторон в различных инициативах ICANN по разработке политики и технического характера, а также обеспечивая согласованность работы корпорации и сообщества, региональное взаимодействие и согласованность этих приоритетов с задаваемыми совместно корпорацией и сообществом. Следующий слайд, пожалуйста.

Я немного расскажу о присутствии отдела в регионах. Как видно здесь, участники GSE распределены по нашим региональным

офисам и центрам взаимодействия. На следующем слайде: это ваши региональные вице-президенты в офисах в Северной Америке, Европе, Восточной Европе и Центральной Азии, в Азии и Океании, на Ближнем Востоке, в Африке, Латинской Америке и странах Карибского бассейна. Коллег из стран Латинской Америки и Карибского бассейна мы выслушаем на заседании, которое состоится сразу после нашего, будет посвящено неделе ICANN-70 и ее значению для новичков. Следующий слайд, пожалуйста.

Здесь показаны наши нынешние приоритеты, на время работы в виртуальной среде. В условиях глобальной пандемии мы ориентированы на сохранение отношений с существующими заинтересованными сторонами. Как сказала Салли, мы прилагаем большие усилия для привлечения новых заинтересованных сторон к работе ICANN.

Мы внимательно следим за геополитическими вопросами и событиями в правовом поле, касающимися миссии ICANN, и наш отдел регулярно проводит виртуальные тренинги, мероприятия по привлечению, брифинги ICANN и другие заседания, в том числе совместно с офисом технического директора (СТО) и коллегами, ответственными за взаимодействие с техническим сообществом во всём мире.

Хотя нынешней ситуации уже почти год, мы активно поддерживаем свой персонал и моральное состояние в команде в условиях виртуальной среды. Мы очень рассчитываем в обозримом будущем снова встретиться с вами лицом к лицу.

На этом я хочу перейти к следующему слайду и передать слово своему коллеге Пьеру Данджину (Pierre Dandjinou), нашему вице-президенту по Африканскому региону. Пьер в сети, может выступить?

МАГАЛИ ЖАН (MAGALI JEAN): Нет, Патрик, извините, но похоже, что Пьер сейчас не в сети.

ПАТРИК ДЖОНС: Ладно. Можем ли мы тогда передать слово Крису Мондини, нашему вице-президенту по Европе и управляющему директору офиса в Брюсселе? Крис, извините, что мы сразу переходим к вашей теме, но спасибо, что вы здесь и можете ответить.

КРИС МОНДИНИ (CHRIS MONDINI): Без проблем, Патрик. Я рад быть здесь со всеми вами, и очень приятно видеть столько новичков, представителей программы Fellowship и другие лица со всего мира. Надеюсь, что вы, как и все мы, с нетерпением ждете начала конференции ICANN-70. Спасибо, что нашли сегодня время узнать больше о нашем отделе по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и его работе.

Я решил поучаствовать в сегодняшней телеконференции, чтобы сообщить вам кое-какие новости из Европейского региона. Они помогут получить представление о нашей деятельности по рабочим потокам, о которой Патрик сейчас говорил.

В течение следующих четырех-пяти минут я приведу несколько примеров. Конечно, мы постоянно следим за геополитическими событиями, касающимися многочисленных правительств во множестве столиц по всему миру и в Европе. В цифровом пространстве имеет место ряд законодательных и нормативных инициатив, и это определенно актуально для Европы и Брюсселя, откуда я с вами и говорю.

Есть как минимум четыре — и это число растет — инициативы, за которыми мы с коллегами по взаимодействию с правительствами внимательно следим. К ним относятся: Закон о цифровых услугах, Закон о цифровых рынках, Директива о безопасности сетей и информационных систем, Стратегия кибербезопасности Европейского союза.

Конечно, мы не судим о том, хорошие это законы или плохие, полезные или бесполезные, но мы заняты их анализом с технической и операционной точки зрения, пытаюсь понять, влияют ли они на миссию и сферу полномочий ICANN, работу системы доменных имен, на образ работы ICANN или членов ее сообщества.

И во многих случаях оказывается, что эти аспекты в законопроектах прямо упоминаются. В Европе начинается длительный диалог, но мы стараемся в аспектах обсуждения, касающихся нашего сообщества, наладить с ним связь, чтобы оно оставалось в курсе событий и могло влиять на ход дискуссии. Я опубликую ссылку на вебинар, который у нас состоялся. В течение



года у нас их будет несколько, и на них вы сможете узнать больше о данных темах, если интересно.

Что касается постоянного взаимодействия с техническим сообществом, в течение года мы проводим тренинги. В основном они касаются вопросов безопасности. Например, тренинг для регистратур национальных доменов верхнего уровня по расширениям безопасности доменных имен. Также мы обсуждали с сетевыми операционными группами, например, универсальное принятие интернационализированных доменных имен. Это означает возможность реализации систем программного обеспечения и электронной почты, которые требуется настроить для использования новых, инновационных доменных имен и адресов, в которых применяются различные алфавиты. В Европейском регионе подобные тренинги вызвали большой интерес.

Несколько дней назад у нас прошел семинар в странах Скандинавии, который посетили много человек. Если вам интересна сфера технических и операционных полномочий ICANN, у нас несколько докладчиков рассказывали о практических аспектах ее деятельности. Если хотите узнать об этом больше, то вам будет интересно. Соответствующую ссылку я опять-таки опубликую в чате.

Наконец, что касается информирования новых заинтересованных сторон и поиска новых друзей, то мы запустили серию вебинаров. В начале кризиса в области здравоохранения мы провели

собрание заинтересованных сторон, посвященное работе системы доменных имен в условиях пандемии COVID. С тех пор у нас было несколько таких собраний, на каждом из которых особое внимание уделялось одной из групп ICANN, в частности публикациям наших коллег по взаимодействию с правительствами и представителей офиса технического директора (ОСТО). Эти документы довольно хорошо подходят для вебинара, и на них я тоже дам ссылку.

Наконец, в дополнение ко всей той работе по политике и анализу, которая была проделана за данное время, мы осуществляем поддержку собственных инициатив сообщества. У Европейской региональной организации At-Large есть программа докладчиков, в работу которой мы вносим свой вклад. Группе некоммерческих операционных интересов мы помогли запустить программу обучения. Коммерческие заинтересованные стороны занимаются информированием параллельно с конференциями ICANN, и наш отдел взаимодействия с заинтересованными сторонами эту работу поддерживает.

Один из способов быть в курсе событий — подписаться на информационный бюллетень. На этом я и закончу. Я добавлю ссылку, по которой можно зарегистрироваться для приглашения на будущие мероприятия или узнать больше о данных вопросах. Большое спасибо. Я буду рад возможности продолжить дискуссию. Патрик.

**ПАТРИК ДЖОНС:** Отлично. Крис, большое спасибо за доклад по Европейскому региону. Салли, мы пытаемся найти кого-нибудь для доклада о взаимодействии в Африке. Я же пока передам слово нашей коллеге Наэле Саррас — новому вице-президенту по региональному взаимодействию в Северной Америке. Наэла, прошу вас.

**НАЭЛА САРРАС (NAELA SARRAS):** Благодарю, Патрик. Спасибо всем за возможность выступить сегодня. Мой доклад будет посвящен конкретно нашей деятельности в Североамериканском регионе, но сперва я немного расскажу о себе.

Как сказал Патрик, я новый вице-президент по Североамериканскому региону. Я вступила в эту должность всего четыре месяца назад, но в ICANN я определенно не новичок. Многие имена на этом вебинаре мне знакомы. Я рада возможности общаться с вами в нынешнем статусе. Я в ICANN уже давно, в основном работала в Администрации адресного пространства интернета (IANA), а теперь заняла нынешнюю должность.

В Североамериканском регионе я выполняю свои обязанности вместе с Джо Катапано (Joe Catapano), который, наверное, тоже знаком многим присутствующим на этой телеконференции.

Сегодня я хочу уделить несколько минут нашей деятельности в Северной Америке, а именно созданию нового плана взаимодействия в нашем регионе. Как Салли сказала в самом начале, мы как глобальный отдел ориентированы на

обслуживание сообщества многих заинтересованных сторон. Но у нас есть и регионы, и каждый регион имеет свои уникальные потребности, наращивает потенциал по-своему, согласно региональной специфике. В Северной Америке наша деятельность обусловлена теми мероприятиями по взаимодействию, которые мы должны организовать для удовлетворения потребностей региона.

Расскажу немного о соотношении регионального плана взаимодействия со стратегическим планом ICANN. В настоящее время мы работаем в рамках стратегического плана ICANN на 2021–2025 годы. В стратегическом плане обобщено видение ICANN, которое [неразборчиво] на задачи. Выполнением именно этих задач занимается корпорация и сообщество ICANN. Перед нами стоят вопросы: чего мы хотим достичь, каково наше нынешнее положение, каким образом мы хотим его изменить?

Региональный план взаимодействия, в свою очередь, содержит более конкретные аспекты, касающиеся региона. В нём содержатся цели и задачи по региону, заданы приоритеты, которых мы должны придерживаться в процессе достижения региональных целей, поскольку они сформулированы специально для нас.

Поэтому у нас и есть региональный план взаимодействия для Северной Америки. В этом ничего странного нет. Ранее уже было несколько таких планов для Североамериканского региона, и сейчас мы создаем новый, согласованный с нынешним

стратегическим планом. И у каждого региона ICANN — например, Крис Мондини только что рассказывал о своем регионе, — есть стратегический план взаимодействия, которого они придерживаются. Это актуально для Азиатско-Тихоокеанского региона (АРАС) и т.д. Следующий слайд, пожалуйста.

Что касается сроков составления регионального плана взаимодействия, мы объявили о наборе волонтеров в помощь нам в работе над ним. Это было в январе-феврале этого года. Мы недавно организовали группу. Мы называем ее «консультативной группой сообщества». На прошлой неделе состоялось ее первое заседание, посвященное обсуждению сферы задач.

Мы надеемся составить региональный план взаимодействия в течение следующих нескольких месяцев: март, апрель... возможно, понадобится небольшая часть мая. Хотя работа ведется с группой сообщества, мы также хотим обеспечить участие и получить комментарии расширенного сообщества к нашему плану. Поэтому мы вынесем его на общественное обсуждение посредством обычной процедуры ICANN, учтем комментарии общественности и опубликуем результаты в июне. Это замечательно, поскольку мы успеем до конца финансового года ICANN и начала следующего.

Имея региональный план взаимодействия, мы, конечно, будем периодически отчитываться о фактическом положении дел относительно поставленных целей, публиковать такие отчеты и выступать с ними на форумах, подобных этому, где мы

рассказываем сообществу о работе отдела по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами. Следующий слайд, пожалуйста.

Вероятно, очень многие из вас знакомы с процедурой создания стратегического плана ICANN. Каждый год ICANN анализирует так называемые «стратегические перспективы», рассматривая тенденции происходящего в расширенном интернет-пространстве с точки зрения существующих проблем и возможностей.

Как раз сейчас ICANN проводит посвященные этому заседания, и, возможно, кто-то из вас в них участвует или будет участвовать. ICANN проводит их с персоналом, с Правлением, а затем — с сообществом. Это более-менее похоже на SWOT-анализ, если вам знакома такая концепция: анализ сил, слабостей, возможностей и угроз. И мы все можем сказать, что считаем проблемами и возможностями. В отделе планирования ICANN есть команда, учитывающая мнения, высказанные на заседаниях, и сводящая их воедино. Обычно они сводятся к нескольким основным темам: управление ICANN, безопасность, системы уникальных идентификаторов, геополитические и финансовые аспекты. Эти темы по сути стали основой задач, отражаемых в стратегическом плане ICANN.

Следующий слайд, пожалуйста. Естественно, это и будут области, на которых мы сосредоточимся при создании регионального плана взаимодействия для Северной Америки. Мы возьмем

каждую цель, заявленную в стратегическом плане ICANN и проанализируем, что лежит в подоплеке цели, какие тенденции привели к заявлению цели в стратегическом плане и как нам подойти к ней на локальном уровне, здесь, в Северной Америке, то есть: какие тенденции являются актуальными на глобальном уровне и каковы более конкретные тенденции для нас здесь, в регионе?

Когда мы это поймем и если у нас действительно другие тенденции, другие проблемы или возможности, на которые нужно обратить внимание, мы начнем более предметно определяться с мероприятиями по взаимодействию, на которых следует сосредоточиться. Они, в свою очередь, могут происходить из нескольких источников. Мой коллега Крис говорил о технических документах, поступающих из офиса СТО, где обсуждается конкретная тема. Мы можем взять технический документ, превратить его в вебинар и организовать на данную тему дополнительное обучение. Это могут быть дополнительные вебинары или документы о событиях, происходящих на геополитической арене. Это могут быть также личные встречи, целью которых является личное общение между нами и конкретными группами заинтересованных сторон.

Вот так примерно оно и выглядит. Когда мы понимаем, как та или иная цель касается нашего региона и применима к нему, мы начинаем соответствующим образом подгонять под нее региональное взаимодействие.

А теперь поговорим немного о различных перечисленных здесь аспектах. Если взглянуть на стратегический план ICANN, то именно его пять стратегических задач здесь перечислены и именно над их достижением работают корпорация и сообщество ICANN.

В области безопасности мы, конечно, стремимся укрепить безопасность системы доменных имен (DNS) и ее системы корневых серверов. Некоторые из существующих в данном аспекте тенденций: риски кибербезопасности, дальнейшее противодействие угрозам системе корневых серверов, надежность и отказоустойчивость системы корневых серверов, обеспокоенность возможностью неправильного использования DNS — в прошлом году эта тема обсуждалась довольно часто, и речь также шла об аспектах неправильного использования DNS, связанных с COVID. Опять-таки, какие из этих тем актуальны для нашего региона и как нам организовать взаимодействие для выполнения этой задачи?

В случае с управлением ICANN, конечно, [неразборчиво] рассматривается модель с участием многих заинтересованных сторон, эффективность и результативность модели, обеспечение ее дальнейшей работоспособности. Также я думаю, что к тенденциям, важным для сообщества, относятся прозрачность, подотчетность, всеохватность, открытость — по сути в рамках данной модели эти элементы являются обязательными, — а также давление на всех нас в связи с необходимостью использовать ресурсы ICANN эффективно и результативно.



В отношении систем уникальных идентификаторов мы проанализируем вопросы, о которых ранее говорил Крис: введение новых доменов верхнего уровня, их значение с точки зрения обеспечения дальнейшей работоспособности всех доменов верхнего уровня и совместимости с разнообразным программным обеспечением и платформами электронной почты, бесперебойное предоставление услуг IANA — эту цель ICANN преследует непрерывно уже много лет, — и влияние внешних факторов технологического развития на систему уникальных идентификаторов. Мы будем разбирать и другие вопросы и думать, как нам организовать взаимодействие в сообществе, чтобы их решить.

Прежде всего, речь идет о геополитических вопросах. Опять-таки это законодательные и нормативные аспекты, влияющие на работу ICANN, на сообщество ICANN, на системы уникальных идентификаторов интернета и на миссию ICANN. За этим нужно следить и думать, какие меры для отслеживания этих аспектов следует принять в регионе, чтобы быть готовыми среагировать заблаговременно.

Наконец, что касается финансовых аспектов, к ним относится обеспечение долгосрочной финансовой стабильности ICANN, стабилизация финансирования, отслеживание затрат, потребностей и ответственное удовлетворение этих потребностей.

Эти вещи мы и будем анализировать в контексте приоритетов, и будем думать: как нам подогнать взаимодействие под эти приоритеты, под выполнение этих задач? Когда мы это поймем, то сформулируем план, учитывающий необходимость достижения каждой из этих целей. Следующий слайд, пожалуйста.

При установке приоритетов и целей взаимодействия очень важно сделать их достижимыми и задать ключевые показатели эффективности (KPI) для каждой цели, чтобы их было легко измерить и ответить «да» или «нет»: успешны ли наши действия по их достижению.

Некоторые KPI, конечно, могут [неразборчиво] взаимодействие с сообществом по различным темам, посредством группы сообщества или личного заседания, создание документов, литературы и материалов по запросам и необходимости. Также существуют мероприятия и семинары. Это тоже может быть измеримым показателем, относительно которого мы отчитываемся.

И при создании KPI важно как можно больше их автоматизировать, чтобы их было легко измерить и отразить в отчете. Следующий слайд, пожалуйста.

И раз уж я упомянула об отчетности: очень важно отчитываться о работе над достижением целей, которые мы сами себе ставим. Мы будем стремиться при помощи различных механизмов отчетности не менее двух раз в год давать отчет о своей работе в отношении

заявленных целей. Возможно, чтобы рассказать об успехах в достижении целей, мы будем устраивать подобные презентации.

Также в процессе выполнения плана ситуация, естественно, будет меняться, и нам, возможно, придется внести в план изменения. Поэтому для обновления плана и по мере развития и изменения стратегических задач мы будем проводить консультации с сообществом. Следующий слайд, пожалуйста.

Вот пример предыдущего отчета, составленного моими коллегами, в котором они докладывают о работе над достижением поставленных целей для региона. Это пример мероприятий по взаимодействию с различными заинтересованными сторонами, и здесь эти стороны разделены на группы. А вот запись такого мероприятия. Мы будем публиковать такие записи для сообщества на сайте ICANN.

Думаю, на этом со слайдами всё. Спасибо. Прежде чем перейти к вопросам, хочу поблагодарить вас за уделенное время. Также хочу сказать, что, хотя у нас есть консультативная комиссия, которая сейчас состоит из 12 членов сообщества, в ней еще имеются места, и желающим не поздно присоединиться. Если кому-то из вас это интересно, свяжитесь со мной. Мне бы очень хотелось услышать ваше мнение. Спасибо. А теперь я снова передаю слово Патрику. Спасибо.

**ПАТРИК ДЖОНС:** Спасибо, Наэла. Теперь мы вернемся к предыдущему слайду. Наш коллега Бахер Эснат, вице-президент по Ближнему Востоку и сопредельным странам, а также управляющий директор нашего офиса в Стамбуле выступит с докладом о коалиции цифрового усиления Африки. Бахер.

**БАХЕР ЭСМАТ (BAHER ESMAT):** Итак. Спасибо, Патрик. Доброго дня всем! Меня зовут Бахер Эснат, я вице-президент GSE по Ближнему Востоку и управляющий директор регионального офиса Ближнего Востока и Африки (MEA). Я выступаю вместо своего коллеги Пьер Данджину, который фактически возглавляет данный проект, но, к сожалению, не смог к нам присоединиться из-за проблем со связью.

Коалиция цифровой Африки является новым проектом, и я выступлю с кратким докладом: в чём суть проекта, зачем мы им занимаемся и что мы сейчас делаем для его запуска? Следующий слайд, пожалуйста.

Как многим из вас известно, Африка — большой континент с населением почти в 1,6 миллиарда человек. И население это молодое. Это создает большой потенциал в отношении молодежи, использования технологий, обеспечения доступа для всего населения. Сейчас показатель проникновения сети интернет составляет менее 50%. Конечно, в разных странах континента он отличается и может достигать 68%, как в Кении. Но в других странах он может быть намного меньше. Следующий слайд, пожалуйста.

Целью коалиции цифровой Африки является объединение усилий с другими региональными и международными игроками для обеспечения дальнейшей поддержки цифровой экономики Африки. При этом учитывается сильная ориентация на местный интернет и на тот факт, что интернет в контексте доступа, приложений и услуг может стать двигателем цифровой экономики. Данная коалиция займется решением ряда конкретных проблем Африки в этом аспекте. Следующий слайд, пожалуйста.

Итак, почему мы этим занимаемся? За последние несколько лет правительства и частный сектор осуществили значительные инвестиции в Африку. Эти инвестиции ориентированы на обеспечение дополнительной широкополосной связи по всему континенту, формирование новой инфраструктуры и обеспечение широкого спектра онлайн-услуг: электронная торговля, онлайн-банкинг и так далее.

Мы считаем, что сейчас инвесторам следует сосредоточиться на Африке, поскольку здесь растет спрос на новые услуги и растет предложение новой инфраструктуры. Кроме того, ICANN сейчас следует приложить дополнительные усилия по взаимодействию в Африке, продолжить наращивание потенциала и содействие принятию ключевых технологий, относящихся к сфере наших полномочий, в том числе расширений безопасности системы доменных имен (DNSSEC) и универсального принятия. Мы видим в коалиции возможность для ICANN объединиться усилия с другими игроками в Африке и на глобальном уровне, чтобы вся коалиция

могла достичь своих коллективных целей, связанных с развитием в Африке интернета и цифровой экономики. Следующий слайд, пожалуйста.

Сейчас мы занимаемся поиском потенциальных партнеров и членов коалиции. Сектор Международного союза электросвязи (МСЭ), занимающийся развитием (ITU-D), является одним из таких потенциальных партнеров ввиду своей роли в поддержке развития инфраструктуры, особенно в регионах с развивающейся и наименее развитой экономикой, таких как Африка, а также ввиду своей роли в пространстве кибербезопасности. В прошлом мы уже сотрудничали в этой сфере с МСЭ в целом и с ITU-D в частности.

Еще один потенциальный игрок — Всемирный банк, ввиду своей роли в многочисленных проектах по развитию на континенте. На региональном уровне, конечно, существует Африканский союз и другие организации, такие как Новое партнерство для развития Африки (НЕПАД) и Инициатива политики и регулирования цифровой Африки (PRIDA). Также существует инициатива «Умная Африка» и другие региональные игроки, активно действующие в интернет-пространстве, такие как Африканский союз электросвязи, Африканский сетевой информационный центр (AFRINIC) и операторы национальных доменов, которые играют важную роль в обеспечении интернета на национальном уровне. Следующий слайд, пожалуйста.

Что касается нашего представления о роли ICANN в данной коалиции, мы видим нашу роль прежде всего в сведении всех

вместе для ведения диалога на тему целей, которые мы ставим в рамках данного проекта, и согласования своих задач с задачами партнеров.

Основную роль ICANN можно отвести в связи с вопросами, касающимися системы доменных имен и безопасности DNS. Ранее я упоминал, что приоритетной задачей для нас будет содействие принятию ключевых технологий, таких как DNSSEC и универсальное принятие. Следующий слайд, пожалуйста.

Ладно. Что касается желаемых результатов работы данной коалиции, одним из них представляется улучшение безопасности и отказоустойчивости инфраструктуры интернета. Конечно, это сопряжено с расширенным пространством инфраструктуры, включая вопросы доступа, региональные пункты обмена интернет-трафиком (IXP), но также касается аспектов DNS, например зеркал корневых серверов, обеспечения дополнительной безопасности DNS путем введения новых зон DNS, подписываемых DNSSEC, новых интернет-провайдеров (ISP), предлагающих услуги проверки подлинности с помощью DNSSEC, и так далее.

Также желательно добиться увеличения количества людей, подключенных к интернету. Мы считаем, что при условии привлечения в коалицию других игроков можно рассчитывать на дальнейшее развитие инфраструктуры и доступа, что в конечном итоге приведет к увеличению количества подключенных людей и устройств.

Оба эти аспекта — инфраструктура и безопасность — могут также способствовать дальнейшему сотрудничеству на уровне политики и стимулировать многостороннее сотрудничество между различными игроками на региональном и национальном уровне. Следующий слайд, пожалуйста.

Что касается управления коалицией, мы видим ее под началом координационного комитета, состоящего из ее членов. Координационный комитет сосредоточится на установке стратегических задач коалиции, на разъяснениях в отношении желаемых результатов и показателей для измерения степени приближения к этим результатам.

На вторичном уровне будет создан секретариат, следящий за реализацией и повседневной деятельностью по различным проектам, которые, как мы надеемся, приведут коалицию в движение. ICANN готова поддерживать секретариат в Африке через наш центр взаимодействия в Найроби. Следующий слайд, пожалуйста.

В настоящее время мы работаем над этим проектом. Я сейчас рассказал вам о задачах, желаемых результатах, потенциальных партнерах. Таково наше нынешнее положение. Скоро мы начнем связываться с партнерами. Собственно говоря, мы уже обсуждаем данную идею с некоторыми из них. Также мы связались с некоторыми членами сообщества ICANN из Африки, поделились с ними своими мыслями, и пока что отзывы, получаемые нами, являются очень положительными.



Следующий этап — привести в действие процедуры по формированию координационного комитета и, отталкиваясь от этого, двигаться дальше. Следующий слайд, пожалуйста.

В долгосрочной перспективе мы увидим более конкретные проекты, и, конечно, предложения будут поступать не только от ICANN, а и от всех остальных участников коалиции. Некоторые проекты возглавит ICANN, в частности те, которые относятся к сфере нашей компетенции. Другие же проекты возглавят другие игроки и партнеры. Исходя из конкретного проекта, будет определяться матрица конкретных задач, будет разрабатываться отдельный план проекта. Следующий слайд, пожалуйста.

По-моему, об этом я рассказал. Углубляться в детали не нужно. Следующий слайд, пожалуйста. Что ж, кажется, это мой последний слайд. Большое вам спасибо за внимание. Я с удовольствием отвечу на любые вопросы. Вам слово, Патрик.

ПАТРИК ДЖОНС:

Спасибо за доклад, Бахер. Если у вас есть вопросы насчет новой инициативы к региональному отделу по взаимодействию в Африке, свяжитесь со своими представителями отдела по взаимодействию с заинтересованными сторонами. Они с удовольствием расскажут об этой новой инициативе. У нас осталось еще около 12 минут. Магали, поступили ли какие-нибудь вопросы? И не могли бы вы включить последний слайд в ряде?

МАГАЛИ ЖАН: Да. Разумеется. Пока вопросов нет, Патрик.

ПАТРИК ДЖОНС: Салли, хотите что-нибудь добавить?

САЛЛИ КОСТЕРТОН: Спасибо. Отсутствие вопросов означает одно из двух: либо мы всё изложили предельно ясно, либо изложили всё настолько неясно, что ушли куда-то в сторону. Надеюсь на первый вариант. Спасибо, коллеги. Спасибо вам, Бахер, что подключились. Эта новая инициатива в Африке очень важна. Наша работа находится на раннем этапе. Замысел масштабный. Говоря «масштабный», я имею в виду «стратегический», «амбициозный». Мы пока не совсем понимаем, как его воплотить, но будем держать вас в курсе. Йоран и я активно в нём участвуем. И Мэнди Карвер (Mandy Carver), многим из вас известная, моя коллега из отдела по взаимодействию с правительствами. Мы хотим воспользоваться возможностью, развить мысль о поиске новых друзей. Как нам воспользоваться имеющейся у ICANN возможностью, особенно в аспекте формирования локального материала, при том что перед нами стоит вопрос универсального принятия интернационализированных доменных имен (IDN-доменов)? Как нам помочь Африке вывести в сеть больше людей? Какую роль мы можем сыграть — не просто участника, но и координатора? И как нам организовать партнерские отношения, чтобы обеспечить эффективность?

Если у кого-то из присутствующих на телеконференции — не обязательно из Африканского региона — есть мысли, дайте мне знать, и мы с удовольствием продолжим этот разговор. Проект находится на раннем этапе, но я им очень интересуюсь.

Наконец, я хочу прокомментировать презентацию Наэлы. Я в ICANN уже около восьми лет, и кажется невероятным, насколько за это время изменился мир в целом и мир ICANN в частности. И, в то же время, насколько он остался прежним. Конечно, наша основная миссия вообще не изменилась. Мы по-прежнему всецело стремимся к исполнению своей основной технической миссии, как и всегда.

Если мы не будем осторожны, то в Северной Америке можем оказаться на поводу обстоятельств, связанных с тем, что там находится наш главный офис, и с вещами, которые должны произойти, поскольку Северная Америка — особый регион с особыми требованиями. У нас есть глобальные приоритеты, которые, надеюсь, мы смогли, хотя бы отчасти, сегодня до вас донести. Но, как сказала Наэла, у каждого региона есть свои, особые потребности. И к Северной Америке это применимо не менее, чем к Тихому океану, странам Юго-Восточной Азии, Латинской Америки, Карибского бассейна или любой другой части мира.

Мы при работе в отделе корпорации и при тесном сотрудничестве с вами, сообществом, постоянно сталкиваемся с вопросом: как

сохранить последовательность и четкость своей стратегической, глобальной ориентации?

Наэла говорила об измеримых целях — это очень важно. Нужно понимать, что мы можем сделать лучше. Осталось много задач, и мы готовы в течение следующих нескольких месяцев работать над ними посредством новых программ, о которых, надеюсь, я объявлю [неразборчиво] летом.

Но как нам локализовать свои усилия? Как нам подогнать свои усилия под те вещи, которые нужно сделать только в каком-то конкретном регионе или стране? Большая часть нашей работы — многие из вас видели это на примере форумов по управлению интернетом в конкретных странах и регионах — ориентирована именно на это. Как же нам максимизировать эффективность работы для вас на локальном уровне, в стране, или даже для группы заинтересованных сторон в стране, например для региональной организации At-Large (RALO). И как нам при этом сделать так, чтобы проводимые мероприятия в совокупности приближали нас к выполнению стратегических целей, заявленных в операционном и стратегическом плане, который, естественно, является результатом масштабных консультаций с сообществом. В этом и заключается наш коллективный план и коллективное стремление к распределению ресурсов таким образом, чтобы выполнить свою миссию.

Я благодарю вас. Вы заняты, вы вызываетесь волонтерами, вы заняты по утрам, по ночам, у вас дома семьи, и многие из вас еще и

работают. В свете очередной виртуальной конференции, мне всё это понятно. Всё это может здорово пугать. Нам не приходится летать на самолетах, но могут возникать проблемы с временными поясами, и балансировать между личной жизнью и работой нелегко. Некоторым это труднее, чем быть на конференции ICANN — там мы все хотя бы в одной лодке, в одном временном поясе. И я понимаю, как мы прилагаем двойные усилия, чтобы избежать помех.

Но мой последний комментарий: как нам сохранить и хорошее? Ведь у нас были и удивительные прорывы. Возможно, это покажется странным, поскольку мы говорим на английском, но я сейчас из любопытства смотрю стенограмму — сегодня мы впервые ей воспользовались — и удивляюсь, насколько она точная, и думаю, каково следить за ней во время заседания. Хорошо ли я всё пойму и останутся ли у меня хорошие впечатления?

Сообщайте нам такого рода отзывы. Скажите, что вы думаете. Нажимая здесь, в Zoom на переводы, которыми мы в этот раз будем пользоваться при работе с нашими партнерами, и вы видите, сколько у нас переводчиков. Здорово, что мы пользуемся инструментами наподобие виртуальных стенограмм. Расскажите, что вы думаете. Помогает ли это? Есть ли разница? И легче ли от этого новичкам... Надеюсь, на этой телеконференции присутствуют новички. В течение недели мы увидим еще многих. Помогите нам понять, каково вам быть частью этой замечательной семьи, частью которой мы все так рады являться?

Я хочу поблагодарить вас за всё, что вы делаете — не только сегодня. Также не могу не упомянуть, что сегодня Международный женский день. Спасибо всем — мужчинам и женщинам — за всё, что мы делаем как сообщество, за разнообразие и всеохватность, которые, на мой взгляд, задают невероятно высокие стандарты для нашей деятельности. Даже после работы в ICANN в течение восьми лет мне не встречалось ничего похожего на наше сообщество многих заинтересованных сторон. Я горжусь им и считаю, что мы ломаем барьеры и задаем новый образ работы, идущий на пользу не только нам. Особенно теперь, когда мы сочетаем умения людей с виртуальными инструментами. Думаю, мы многое можем дать остальному миру, и многие смогут извлечь пользу из нашего опыта.

Мы хотим сберечь все положительные моменты, но, если честно, я с нетерпением жду возможности встретиться с вами лицом к лицу. Когда мы будем регистрироваться на первую конференцию ICANN и увидим друг друга в первый раз — это будет незабываемо.

И спасибо вам всем. Патрик, у вас есть еще комментарии, прежде чем мы закончим?

ПАТРИК ДЖОНС:

Мы подошли к завершению, и я хочу поблагодарить наших переводчиков за помощь в заседании. Также напоминаю всем, кому интересно, что через 30 минут после этого заседания, в 15:30 по UTC состоится заседание, посвященное ожиданиям от ICANN-70 со стороны наших коллег из Латинской Америки и стран

Карибского бассейна. Большое спасибо за участие. Удачной вам недели подготовки и удачной ICANN-70.

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Всем удачи на ICANN-70. Берегите себя. Увидимся в течение недели. До свидания.

**[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]**